

2018-2019

Schoul Ettelbréck Info

Deutsche Fassung



Ettelbréck
VILLE D'ETTELBRUCK



Schoul
Ettelbréck



Schoul Ettelbréck

INFO

Schuljahr 2018-2019

www.schoul-ettelbreck.lu

info@schoul-ettelbreck.lu

Redaktion : Pat Halsdorf, Danielle Meisch

Layout : Gemeindeverwaltung der Stadt Ettelbrück

Copyright Cover: Fotolia_66828661

09/2018

ÜBERSICHT

Kontaktpersonen	04
Beaufsichtigung, Abwesenheit und Schulferien	05
Schulorganisation	06
Zyklus 1 - rue Dr Klein	06
Zyklus 1 - Um Boeschel	08
Zyklus 2 - Place Marie-Thérèse	11
Zyklus 3 - Place Marie-Thérèse	12
Zyklus 4 - Place Marie-Thérèse	13
Surnuméraires	14
Hausaufgabenhilfe	15
Kiss & Go	16
Gucki - der sichere Schulweg	17
Schultransport	18
Vorschriften	20
Maison Relais "Ettelbrécker Kannerbuerg"	22
Ausserschulische Aktivitäten	23
Hilfsdienste	26
Elternvereinigung APEEP	27



Kontaktpersonen

Schuldienst der Gemeindeverwaltung

Gemeindehaus (Erdgeschoss)

WEIS-COLLE Suzi
Tel.: 81 91 81 – 330

E-mail: suzi.weis@ettelbruck.lu

Schulkommission

Präsident:
HALSDORF Claude
E-mail: chalsdor@pt.lu
Tel.: 81 91 81 - 401

Sekretärin:
WEIS-COLLE Suzi

Bisenius Edgar
Bram Martine ép. Spang
Juncker Edmée ép. Feith
Kasel Jean
Meisch Danielle
Pinto Ana
Reeff Joëlle
Ries Jeanine
Schmit Mireille ép. Reuter
Spang Claude
Steichen Louis
Van Wassenhove Alexandra ép. Walschaerts

Schulvorstand

Präsident:
KASEL Jean
E-mail: jean.kasel@education.lu
Tel.: 819181 – 860

Mitglieder:
BECHET Olivier
CRESSON Joé
HALSDORF Pat
KEMP Marthe
LIMA Filipe
MEISCH Danielle
RIES Jeanne



Direktion der Region (DIR14) Direktion der Grundschule - Direktion Diekirch

Maison de l'orientation " Beim Park"

7, avenue de la Gare
L-9233 Diekirch

Tel.: 247 558 70

Fax: 247 558 71

E-mail: secretariat.diekirch@men.lu

Zykluskoordinatore

Zyklus 1: HALSDORF Pat
(Schulgebäude rue Dr Klein)

Zyklus 1: ROMMES Nadine
(Schulgebäude Um Boeschel)

Zyklus 2: KEMP Marthe

Zyklus 3: BILDGEN Anne

Zyklus 4: SCHARTZ Lynn

Regionaldirektor

ROETTGERS Gérard

Beigeordnete Direktoren

LEPAGE Patrick, REIS Luc und WITRY Victorine

Beaufsichtigung der Schüler

Die Beaufsichtigung der Schüler wird vom Lehrpersonal nach einem in der Schulorganisation festgelegten Aufsichtsplan durchgeführt. Die Aufsicht findet im Pausenhof und an der Haltestelle der Schulbusse statt:

- 10 Minuten vor Beginn des Schulunterrichts (morgens und nachmittags)
- während der Pausen
- 10 Minuten nach Ende des Schulunterrichts

Abwesenheit und Beurlaubung

Bei Abwesenheit eines Kindes während des Unterrichts, ist der/die Klassenlehrer(in) sofort, ohne Frist und mit den zutreffenden Ursachen, zu informieren. Die einzig legalen Motive sind Krankheit des Kindes, der Tod eines Angehörigen oder der Fall von höherer Gewalt.

Ab dem 3. Fehltag wird ein ärztliches Attest vom/von der Klassenlehrer/In verlangt.

Eine **Sonderbeurlaubung** kann auf eine begründete schriftliche Anfrage der Eltern erteilt werden. Die Freistellung wird genehmigt:

- von der jeweiligen Lehrperson, bei einer Abwesenheit von einem Tag oder weniger
- vom Präsidenten des Schulkomitees, wenn die Dauer der Abwesenheit einen Tag überschreitet (Maximum von 5 aufeinander folgenden Tagen)
- Alle weiteren Anfragen für Sonderbeurlaubung müssen fristgerecht beim Erziehungsministerium eingereicht werden

Beurlaubungsanfragen an den Präsidenten des Schulkomitees müssen mindestens 15 Tage vor dem ersten Abwesenheitsdatum eingereicht werden.



Schulferien 2018-2019

Das Schuljahr beginnt am Montag, den 17. September 2018 und endet am Freitag, den 12. Juli 2019.

Allerheiligenferien

Samstag, den 27. Oktober 2018 -
Sonntag, den 4. November 2018

Sankt Nikolaustag

Donnerstag, den 6. Dezember 2018

Weihnachtsferien

Samstag, den 22. Dezember 2018 -
Montag, den 6. Januar 2019

Faschingsferien

Samstag, den 16. Februar 2019 -
Sonntag, den 24. Februar 2019

Osterferien

Samstag, den 06. April 2019 -
Sonntag, den 22. April 2019

Tag der Arbeit

Mittwoch, den 1. Mai 2019

Pfingstferien

Samstag, den 25. Mai 2019 -
Sonntag, den 2. Juni 2019

Pfingstmontag

Montag, den 3. Juni 2019

Sommerferien

Samstag, den 13. Juli 2019 -
Sonntag, den 15. September 2019

Schulorganisation - Zyklus 1

Zyklus1 - rue Dr Klein
74, rue Dr Klein
L-9054 Ettelbruck



Ch. Wetzel-Weis

Zyklus 1 - Früherziehung

Grupp Karblumm (Bei & Himmelsdéier)

FEIDER Monique
HAHN Martine (ersetzt durch SCHMIT Maya)
HEUERTZ Margot

Tel.: 81 91 81 - 510

E-mail:
precoce.karblumm@schoul-ettelbreck.lu

Grupp Botterblumm (Fräsch & Fäsch)

CHAMPENOIS Céline
EISEN Michèle

Tel.: 81 91 81 - 511

E-mail:
precoce.botterblumm@schoul-ettelbreck.lu

Schulstunden	Montags		Dienstags		Mittwochs		Donnerstags		Freitsags	
	M	N	M	N	M	N	M	N	M	N
Bei	x	x	x		x	x	x		x	x
Himmelsdéier	x	x			x				x	x
Fräsch		x	x			x	x			x
Fäsch	x	x	x		x	x	x		x	x

M = Morgens N = Nachmittags

Zyklus 1.1 un 1.2

Grupp Fräschelblumm

SCHILLING Peggy

Tel : 819181-524

E-mail : c1.fraescheblumm@schoul-ettelbreck.lu

Grupp Klackelblumm

MONVILLE Martine

SCHOLTES Natalie

Tel : 819181-526

E-mail : c1.klackelblumm@schoul-ettelbreck.lu

Grupp Margréitche

HALSDORF Pat

KOOB Claude

MENSTER Anne

Tel.: 81 91 81 - 503

E-mail: c1.margreitchen@schoul-ettelbreck.lu

Grupp Rous

LECOQ Julie

ANGELBERG Nancy

Tel.: 81 91 81 - 501

E-mail: c1.rous@schoul-ettelbreck.lu

Grupp Sonneblumm

NICKELS Nadine

Tel.: 81 91 81 - 525

E-mail: c1.sonneblumm@schoul-ettelbreck.lu

Grupp Tulp

MARTZEN Tessy (ersetzt durch PECKELS Mireille)

Tel.: 81 91 81 - 527

E-mail: c1.tulp@schoul-ettelbreck.lu





Zyklus 1 - Um Boeschel

Um Boeschel
L-9017 Ettelbruck

Zyklus 1 - Früherziehung

Team Winnie (Tigger, Winnie Pooh & I-Ah)

BIVER Nathalie
MAJERUS Diane

Tel.: 81 91 81 - 746

E-mail:
precoce.winnie@schoul-ettelbreck.lu

Schulstunden	Montag		Dienstag		Mittwoch		Donnerstag		Freitag	
	M	N	M	N	M	N	M	N	M	N
Tigger	x	x	x		x	x	x		x	x
Winnie	x	x			x				x	x
I-Ah		x	x			x	x			x

M = Morgens

N = Nachmittags

Zyklus 1.1 und 1.2

Grupp Pimpampel

BARTHELEMY Annick

Tel : 819181-743

E-mail : c1.pimpampel@schoul-ettelbreck.lu

Grupp Rolli

BECKER Anouk
FEIDER Annique

Tél.: 819181 - 744

E-mail: c1.rolli@schoul-ettelbreck.lu

Grupp Wulli

ROMMES Nadine
STEFFEN Fränz
WEBER Vero

Tel : 819181-741/742

E-mail : c1.wulli@schoul-ettelbreck.lu

Surnuméraires et cours d'appui

BECKER Anouk
DELHALT Lydie
HANSEN Mireille
PLETSCHETTE Diane



Von oben nach unten: Diane Majerus, Nadine Rommes, Annique Feider, Nathalie Biver, Anouk Becker, Vero Weber, Annick Barthelemy an Fränz Steffen





Zyklus 2 - 4
Place Marie-Thérèse
L-9064 Ettelbruck

www.schoul-ettelbruck.lu

Pförtnerhaus

Empfang 819181 - 800
Fax 819181 - 810

BELLOMO Vito 621 355 190
KIRFEL Claude 621 325 326
KARIER Guy 621 304 390

Zyklus 2.1 und 2.2

AbraKadabra 2.2. :

THULL Liliane
TORRES Jessica
Saal 34 Tel.: 81 91 81 - 834

Fidibus 2.1. :

MANGEN Max
Saal 37 Tel.: 81 91 81 - 837

Fidibus 2.2. :

GLODEN Lynn
Saal 36 Tel.: 81 91 81 - 836

Hakunamatata 2.1.

ANGELSBURG Ben
Saal 40 Tel.: 81 91 81 - 840

Hakunamatata 2.2.

SCHARTZ Betty
Saal 39 Tel.: 81 91 81 - 839

Ruckizucki 2.2 A

WELTER Martine
Saal 33 Tel.: 81 91 81 - 833

Ruckizucki 2.2 B

WEIS Charel
Saal 32 Tel.: 81 91 81 - 832

Simsalabim 2.1.

KRECKE Pascale
MEISCH Danielle
Saal 22 Tel.: 81 91 81 - 822

Simsalabim 2.2.

SCHROEDER Jill
MIOTTO Yvette
Saal 21 Tel.: 81 91 81 - 821

Hokuspokus 2.1. A

MULLER Lynn
Saal 24 Tel.: 81 91 81 - 824

Hokuspokus 2.1. B

GONNERING Joëlle
Saal 25 Tel.: 81 91 81 - 825

Hokuspokus 2.2

MEINTZ Nora
Saal 23 Tel.: 81 91 81 - 823



Lehrer und Lehrerinnen für verschiedene Fächer und/oder Stützkurse

HAMEN Laure
KEMP Marthe
KIRSCHTEN Nathalie
KRAUSER Nathalie
WILLEMS Nadine

1. Reihe: Lynn Gloden, Martine Welter, Nadine Willems, Marthe Kemp, Betty Scharz, Charel Weis, Max Mangen, Laure Hamen
2. Reihe: Jessica Torres, Lil Thull, Nathalie Kirschten, Joëlle Gonnering, Lynn Muller, Ben Angelsberg, Danielle Meisch, Nora Meintz, Jill Schroeder

Schulorganisation - Zyklus 3

Zyklus 3.1

SCHAUS Sharon Saal 49	Tel.: 81 91 81 - 849
BORMANN Joé Saal 48	Tel.: 81 91 81 - 848
POTT Cathy Saal 54	Tel.: 81 91 81 - 854
KEISER Vanessa Saal 31	Tel.: 81 91 81 - 831
MULLER Anne-Marie Saal 52	Tel.: 81 91 81 - 852
TEKYRKA Laurence Saal 47	Tel.: 81 91 81 - 847
OTH Fanny Saal 46	Tel.: 81 91 81 - 846

Zyklus 3.2

BILDGEN Anne Saal 30	Tel.: 81 91 81 - 830
MOLITOR Véronique WAGENER Elisabeth Saal 42	Tel.: 81 91 81 - 842
HALSDORF Sandie Saal 44	Tel.: 81 91 81 - 844
RIGUTTO Malou RIES Jeanine Saal 43	Tel.: 81 91 81 - 843
SAGRAMOLA Caroline Saal 45	Tel.: 81 91 81 - 845
PAULY Lisa Saal 51	Tel.: 81 91 81 - 851

Lehrer und Lehrerinnen für verschiedene Fächer und/oder Stützkurse

BOWE Jill MAJERES Claude WIES Laurent Saal 50	Tel.: 81 91 81 - 850
--	----------------------



1. Reihe: Jill Bowé, Anne Bildgen, Anne-Marie Muller, Cathy Pott, Caroline Sagramola, Véronique Molitor, Malou Rigutto, Claude Majeres, Joé Bormann, Claude Richartz,
2. Reihe: Fanny Oth, Lisa Pauly, Sandie Halsdorf, Jeanine Ries, Vanessa Keiser, Elisabeth Wagener
Es fehlen: Laurence Tekyrka, Sharon Schaus, Laurent Wies

Schulorganisation - zusätzliche Lehrkräfte

Projekt Zasibu (Dyslexie - Rechenschwäche)

MOLITOR Véronique
SALENTINY Marie-Paule
WAGENER Elizabeth
WEBER Anne

Saal 29

Tel.: 81 91 81 - 829

IEBS

MAJERES Nadja
Lehrkraft für Kinder mit besonderen
Bedürfnissen

Integrationskurs

KUMMER Yasmine
NICKTS Martine
Saal 55
Tel.: 819181 - 855

Integrationsklasse

GOEDERT Sandy
KAPGEN Emelie
POTT Martine
Saal 3b

Tel.: 81 91 81 - 883

Lehrer und Lehrerinnen für ver- schiedene Fächer und/oder Stütz- kurse

BECHET Olivier

BRITZ Gaby

DELHALT Lydie

FAUZZI Vanessa

GONCALVES Mikael

KAELL Danielle

LEVOOZ Jeanine

LIMA Filipe

MULLER Mike
Saal 20 Tel.: 81 91 81 - 820

PRIETO Bianca

SPELLER Yolande

WEISGERBER Mim



1. Reihe: Jeanine Levooz, Gaby Britz, Mike Muller
2. Reihe: Filipe Lima, Claude Majeres, Olivier Bechet

Es fehlen: Lydie Delhalt, Mikael Goncalves, Sandy Goedert, Danielle Kaell, Emelie Kapgen,
Yasmine Kummer, Nadja Majerus, Martine Nickts, Martine Pott, Bianca Prieto

Die Gemeinde Ettelbrück organisiert eine Hausaufgabenhilfe für die Zyklen 2 bis 4 der Grundschule.

Die Kurse werden jeweils dienstags und donnerstags nachmittags

von 13:30 bis 14:30 Uhr
von 14:30 bis 15:30 Uhr
von 15:30 bis 16:30 Uhr

in den Klassensälen der Grundschule,
Place Marie-Thérèse in Ettelbrück abgehalten.

Die Kurse beginnen in den ersten Wochen nach Schulanfang für die Zyklen 2.2. bis 4.2. und nach den Allerheiligenferien für den Zyklus 2.1.

Die von der Gemeinde eingestellten Lehrbeauftragten sorgen für einen geregelten Ablauf der Aufgabenhilfe. Die Einschreibung verpflichtet den Schüler an den Kursen teilzunehmen und jede Abwesenheit muss dem jeweiligen Lehrbeauftragten gemeldet werden und auch begründet sein.

Die Telefonnummer des Lehrbeauftragten wird Ihrem Kind während des ersten Kurses mitgeteilt.

Laut Abkommen mit dem Familienministerium welches das System "chèque-service" betrifft wird die Hausaufgabenhilfe über diese Karte verrechnet.

Die Eltern müssen im Besitz einer gültigen „Carte Chèque-service“ sein um ihr Kind einzuschreiben.

Allein die Lehrerschaft trifft die Entscheidung ob ein Kind an der Hausaufgabenhilfe teilnimmt oder nicht.

Verantwortliche der Hausaufgabenhilfe:
Frau Brigitte ADAMI

Schuldienst der Gemeindeverwaltung
Frau Suzi WEIS
Tel: 81 91 81 - 330
E-mail: suzi.weis@ettelbruck.lu



1. Reihe: Brigitte Adami, Mariette Eydt, Filomena Silva, Renée Berens
2. Reihe: Mady Boes, Martine Scheidweiler, Pia Ittenbach, Rachel Brucher.

Es fehlt: Christiane Moersch



Der Pausenhof ist ausschließlich den Schülern der Grundschule vorbehalten. Um das freie Spiel der Kinder und die Aufsicht des Lehrpersonals zu gewährleisten wurde eine neue "KISS & GO" Zone eingerichtet.

Morgens um 7.50 Uhr und nachmittags um 14.00 Uhr sind die Eltern gebeten sich in diesem neuen Bereich von ihren Kindern zu verabschieden.

Hier werden sie ihre Kinder auch um 12.00 und um 16.00 Uhr abholen.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und zählen auf Ihre Mitarbeit.

Die Buskarte

Seit Jahren bietet die Gemeinde Ettelbruck den Schulkindern die Möglichkeit, mit dem Schulbus zur Schule zu fahren. Da es sich dabei um eine nicht verbindliche Dienstleistung der Gemeinde handelt, möchten die Gemeindeverantwortlichen darauf hinweisen, dass die Kinder sich höflich und angemessen gegenüber dem Begleitpersonal, dem Busfahrer und ihren Kameraden benehmen sollen.

Jedes Schulkind, das im Bus mitfährt, muss ein Anmeldeformular ausfüllen, um eine Buskarte zum Schulanfang zu erhalten.

Die Buskarte ist verbindlich und muss auf Anfrage vorgelegt werden können. Auf dieser Karte befinden sich Angaben zum Kind (Name und Vorname; Telefonnummer) sowie 4 Kästchen. Wenn ein Kind wiederholt durch unangemessenes Verhalten auffällt, kann der Busbegleiter dies durch das Loch eines Kästchens auf der Buskarte vermerken.

Die Folgen sind:

1tes Lochen:
mündliche Verwarnung;

2tes Lochen:
schriftliche Mahnung
per Brief an die Eltern;

3tes Lochen:
Ausschluss vom Bustransport für eine Woche;

4tes Lochen:
Ausschluss vom Bustransport
(die Dauer wird von der Gemeinde festgelegt).

Wenn ein Kind den Bustransport nur gelegentlich beansprucht, kann es eine «Gast» Buskarte beim zuständigen Begleitpersonal anfordern (mindestens 24 Stunden im Voraus, da die Anzahl der freien Plätze in den Bussen begrenzt ist).



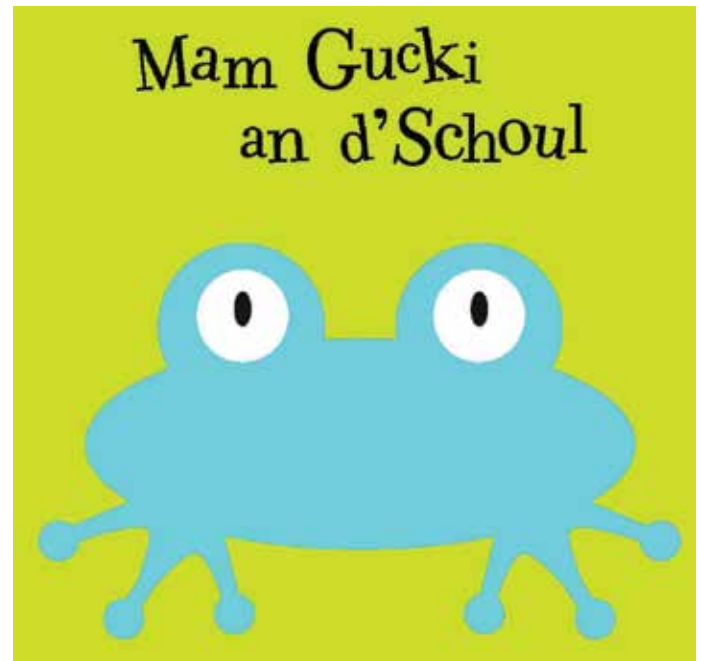
Wir rufen alle Eltern zur Mitarbeit auf, um die Sicherheit aller Kinder auf dem Schulweg sowie vordem Schulgebäuden gewährleisten zu können. Deshalb bitten wir die Eltern, das Zur-Schule-Bringen ihrer Kinder mit dem Privatwagen zu vermeiden.

Müssen die Eltern allerdings ihre Kinder mit dem Auto zur Schule bringen, bitten wir sie, ihren Wagen nicht auf den Bushaltestellen sondern auf den öffentlichen Parkplätzen abzustellen. Danke allen Eltern für ihr Entgegenkommen.

Das Parken ist laut Verkehrsordnung unter anderem in folgenden Fällen untersagt:

- auf Bürgersteigen,
- in der Nähe oder auf Fußgängerüberwegen,
- vor Zufahrten für Rettungsfahrzeuge
- auf Bushaltestellen.

Die Polizei wird regelmäßige Kontrollen durchführen und gegebenenfalls Strafzettel ausstellen.



Das Konzept "Gucki" wurde entwickelt, um den Kindern einen sicheren Fussweg zur Schul zu gewährleisten



Linie A: Lopert-Place Marie Thérèse

Hinfahrt

07.28 Uhr	13.38 Uhr	11 rue de Bastogne (132)
07.30 Uhr	13.40 Uhr	rue Michel Lentz
07.32 Uhr	13.42 Uhr	15 rue Michel Rodange Lopert-Patton
07.33 Uhr	13.43 Uhr	17 rue Michel Rodange (39)
07.35 Uhr	13.45 Uhr	19 rue de bastogne
	13.52 Uhr	C Ecole Boeschel
07.42 Uhr	13.57 Uhr	A Place Marie-Thérèse
07.44 Uhr		C Ecole Boeschel

Rückfahrt

11.35 Uhr		C Ecole Boeschel
11.45 Uhr		A Place Marie-Thérèse (arrivée)
12.07 Uhr	16.07 Uhr	A Place Marie-Thérèse (départ)
12.03 Uhr	16.03 Uhr	11 rue de Bastogne (132)
12.07 Uhr	16.07 Uhr	rue Michel Lentz
12.10 Uhr	16.10 Uhr	15 rue Michel Rodange Lopert-Patton
12.11 Uhr	16.11 Uhr	17 rue Michel Rodange (39)

Linie B: Patton-Place Marie Thérèse

Hinfahrt

07.29 Uhr	13.39 Uhr	12 rue J.A. Zinnen
07.31 Uhr	13.41 Uhr	13 rue J.A. Zinnen
07.34 Uhr	13.44 Uhr	rue Ph. Manternach
07.35 Uhr	13.45 Uhr	15 rue Michel Rodange Lopert-Patton
07.36 Uhr	13.46 Uhr	17 rue Michel Rodange (39)
	13.50 Uhr	C Ecole Boeschel
07.40 Uhr	13.55 Uhr	A Place Marie-Thérèse
07.45 Uhr		C Ecole Boeschel

Rückfahrt

11.35 Uhr		C Ecole Boeschel
11.36 Uhr		11 rue de Bastogne (132)
11.37 Uhr		12 rue J.A. Zinnen (20)
11.38 Uhr		13 rue J.A. Zinnen
11.40 Uhr		14 rue Ph. Manternach
11.42 Uhr		15 rue Michel Rodange Lopert-Patton
11.43 Uhr		17 rue Michel Rodange (39)
12.07 Uhr	16.07 Uhr	A Place Marie-Thérèse
12.05 Uhr	16.05 Uhr	12 rue J.A. Zinnen (20)
12.09 Uhr	16.09 Uhr	13 rue J.A. Zinnen
12.13 Uhr	16.13 Uhr	14 rue Ph. Manternach
12.15 Uhr	16.15 Uhr	17 rue Michel Rodange (39)

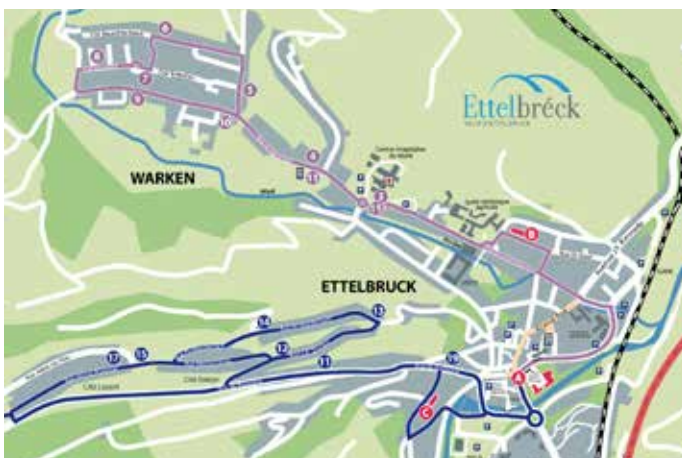
Linie Boeschel-Place Marie Thérèse

Hinfahrt

	13.40 Uhr	A Place Marie-Thérèse
	13.45 Uhr	C Ecole Boeschel

Rückfahrt

	15.48 Uhr	C Ecole Boeschel
	15.53 Uhr	rue de Bastogne
	15.56 Uhr	12 rue J.A. Zinnen (20)
	15.58 Uhr	13 rue J.A. Zinnen
	16.00 Uhr	14 rue Ph. Manternach
	16.02 Uhr	15 rue Michel Rodange Lopert-Patton
	16.05 Uhr	17 rue Michel Rodange (39)



Vergößerter Plan auf Seite 28

Linie C: Warken-Place Marie Thérèse

Hinfahrt

07.30 Uhr		4 Café Kaell
07.33 Uhr		8 Waarkdall
07.34 Uhr		9 rue de Welscheid
07.36 Uhr		11 Café Kaell
07.38 Uhr	13.25 Uhr	A place Marie-Thérèse
07.46 Uhr	13.30 Uhr	5 rue Bourschterbach
07.47 Uhr	13.31 Uhr	6 cité Bourschterbach
07.48 Uhr	13.33 Uhr	7 Entrée Waarkdall
07.50 Uhr	13.34 Uhr	8 Waarkdall
07.52 Uhr	13.35 Uhr	9 rue de Welscheid
07.53 Uhr	13.36 Uhr	10 rue de Welscheid - Ediff
07.54 Uhr	13.37 Uhr	11 Café Kaell
07.56 Uhr	13.38 Uhr	11a Hôpital St. Louis
07.58 Uhr	13.40 Uhr	B ecole rue Dr Klein
	13.42 Uhr	4 Café Kaell
	13.44 Uhr	8 Waarkdall
	13.45 Uhr	9 rue de Welscheid
	13.46 Uhr	11 Café Kaell
	13.50 Uhr	A Place Marie-Thérèse

Rückfahrt

11.44 Uhr	15.44 Uhr	B Ecole rue Dr Klein
11.45 Uhr	15.45 Uhr	3 Hôpital St. Louis
11.46 Uhr	15.46 Uhr	4 Café Kaell
11.47 Uhr	15.47 Uhr	5 rue Bourschterbach
11.48 Uhr	15.48 Uhr	6 cité Bourschterbach
11.49 Uhr	15.49 Uhr	7 entrée Waarkdall
11.50 Uhr	15.50 Uhr	8 Waarkdall
11.51 Uhr	15.51 Uhr	9 rue de Welscheid
11.52 Uhr	15.52 Uhr	10 rue de Welscheid - Ediff
12.07 Uhr	16.07 Uhr	A place Marie-Thérèse
12.08 Uhr	16.08 Uhr	4 Café Kaell
12.10 Uhr	16.10 Uhr	8 Waarkdall
12.12 Uhr	16.12 Uhr	9 rue de Welscheid
12.16 Uhr	16.16 Uhr	11 Café Kaell

Linie D: Warken-Place Marie Thérèse

Hinfahrt

07.32 Uhr	13.42 Uhr	3 Hôpital Saint Louis
07.34 Uhr	13.44 Uhr	5 rue Bourschterbach
07.35 Uhr	13.45 Uhr	6 cité Bourschterbach
07.38 Uhr	13.48 Uhr	7 entrée Waarkdall
07.41 Uhr	13.51 Uhr	10 rue de Welscheid - Ediff
07.43 Uhr	13.53 Uhr	11a Hôpital St. Louis
07.48 Uhr	13.56 Uhr	A Place Marie-Thérèse

Rückfahrt

12.07 Uhr	16.07 Uhr	A Place Marie-Thérèse
12.05 Uhr	16.05 Uhr	3 Hôpital St. Louis
12.07 Uhr	16.07 Uhr	5 rue Bourschterbach
12.08 Uhr	16.08 Uhr	6 cité Bourschterbach
12.12 Uhr	16.12 Uhr	7 entrée Waarkdall
12.17 Uhr	16.17 Uhr	10 rue de Welscheid - Ediff
12.19 Uhr	16.19 Uhr	11a Hôpital St. Louis

Linie E: rue Dr Klein - Um Boeschel (Arrêts CityBus)

Hinfahrt

11.45 Uhr	15.45 Uhr	rue Dr Klein
12.00 Uhr	16.00 Uhr	Boeschel

Rückfahrt

13.25 Uhr		Boeschel
13.35 Uhr		Rue Dr Klein

Beginn des Unterrichts

Die Eltern sind gebeten, die Schulzeiten einzuhalten und darauf achten, dass die Kinder pünktlich zum Unterricht erscheinen (Zyklus 1-4).

Spielzeug und Wertgegenstände

Achten Sie darauf, dass Ihr Kind kein Spielzeug (Kuscheltier, Fidget-Spinner...) oder Wertgegenstände (Spielkonsolen) mit in die Schule bringt. Das Lehrpersonal lehnt jegliche Verantwortung bei Verlust oder Beschädigung ab.

Zugang für Hunde zu Schuleinrichtungen



Hunden ist der Aufenthalt auf Spielplätzen, in Schulhöfen sowie in Schulgebäuden verboten. Auch der netteste Hund kann im Fall von spielenden, schreienden und auf ihn zulaufenden Kindern unerwartet reagieren.

Es versteht sich von selbst, dass die Hygiene durch auf dem Boden liegende Hundekremente nicht mehr gegeben ist. Laut Gesetz vom 28. Juli 2008 ist Assistenzhunden von Behinderten der Zugang zu öffentlichen Gebäuden jedoch ausdrücklich erlaubt.

Energydrinks



Während der Schulzeit ist es den Schülern untersagt, Energiegetränke (Energydrinks und Energyshots) im Schulgebäude sowie im Schulhof und in den Sportstätten zu trinken.

Dieses Verbot gilt ebenfalls bei allen anderen schulischen Aktivitäten wie auch beim täglichen Schultransport.

Mobiltelefone



Im Zusammenhang mit der Aktion Vorbeugung gegen Gewalt hat das Schöffenkollodium gemeinsam mit der Elternvereinigung und dem Lehrpersonal beschlossen, den Gebrauch des Mobiltelefons innerhalb der Grundschule zu verbieten.

Um jeglichen Missbrauch des Mobiltelefons (boshafte Äußerungen und Drohungen per SMS, Belästigung durch Fotografieren, Verschicken und Verbreiten von Bildern und Gewaltszenen, usw.) zu verhindern und alle anderen Unannehmlichkeiten (Diebstahl, Beschädigung oder Verlieren des Apparates) zu vermeiden, gilt folgende Verordnung.

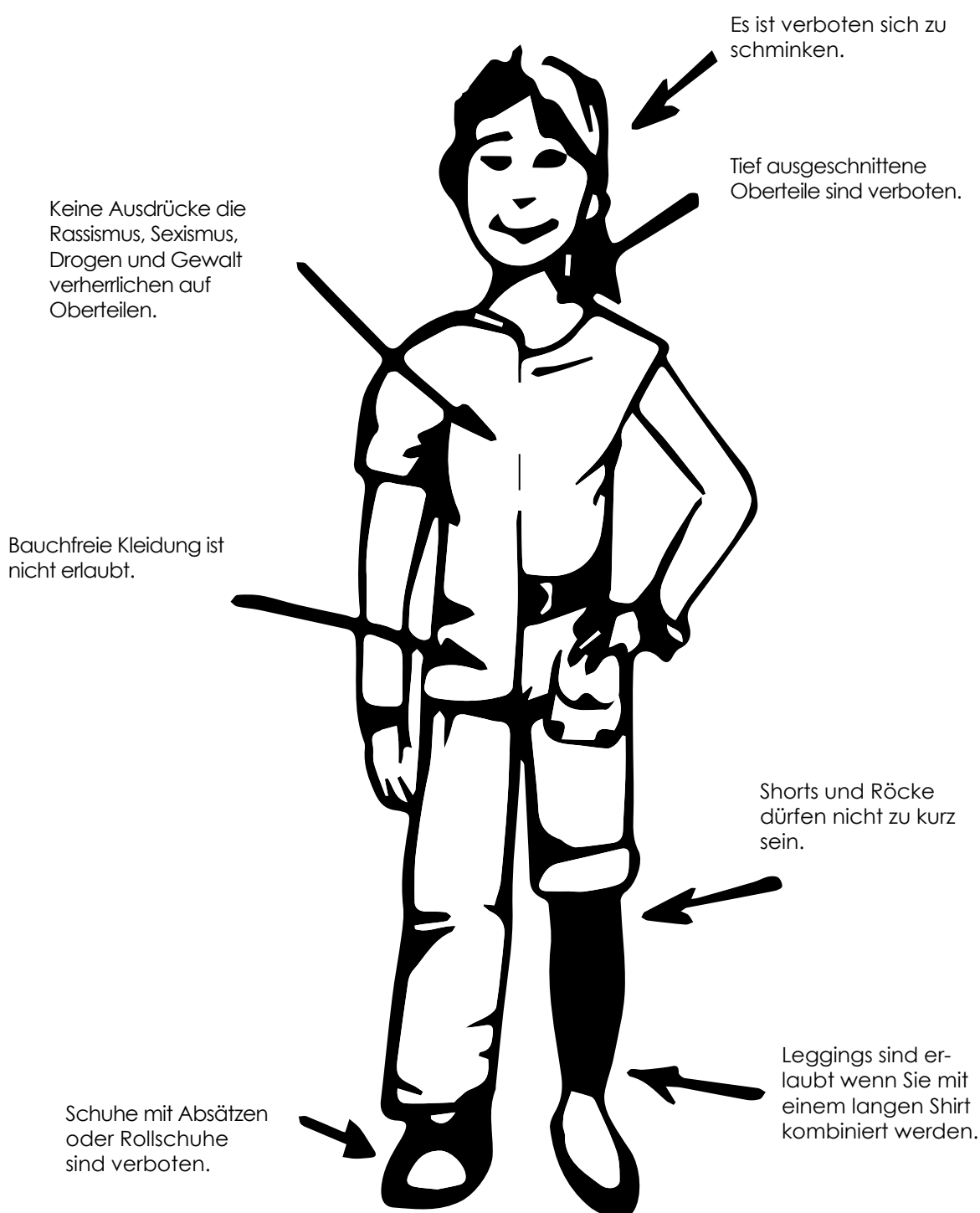
Interne Verordnung betreffend den Gebrauch eines Mobiltelefons in der Ettelbrücker Grundschule (Um Boeschel, Rue Dr Klein und Place Marie-Thérèse).

1. Es ist den Schülern untersagt, ihr Mobiltelefon innerhalb der Schulgebäude, einschließlich des Schulhofs, der Turnhalle und des Schwimmbads zu benutzen. Dieses Verbot gilt während der Schulzeit, sowie 10 Minuten vor Schulbeginn bzw. 10 Minuten nach Schulende. Des Weiteren ist der Gebrauch eines Mobiltelefons bei allen anderen Schulaktivitäten und dem Schultransport verboten.
2. Bei Nichtbeachten dieser Vorschrift wird das Mobiltelefon beschlagnahmt und dem Erziehungsberechtigten ausgehändigt.
3. Im Fall einer wiederholten Missachtung, wird das Mobiltelefon bis zum Ende des Trimesters zurückbehalten. Der Erziehungsberechtigte holt dann das beschlagnahmte Gerät beim Schuldienst der Gemeinde ab.
4. Im Notfall können die Eltern die Lehrperson ihres Kindes über das Schultelefon (81 91 81 - 800) erreichen.

Kleiderordnung

Um störende Auswirkungen auf den Unterricht zu vermeiden, ist es den Schülern in der Eitelbrücker Grundschule nicht erlaubt, Make-up und unpassende Kleidung zu tragen (zu kurze Outfits, sichtbare Unterwäsche, Schuhe mit hohem Absatz, Kleidungsstücke mit sexistischen, rassistischen, erniedrigenden und/oder Gewalt – und Drogen verherrlichenden Aussagen und Bildern, etc.).

Bei Nichtbeachten dieser Vorschriften, erhält das Kind eine Verwarnung. Im Fall einer wiederholten Missachtung, muss die/der Betroffene auf Anordnung der Lehrperson ein von der Schule zur Verfügung gestelltes T-Shirt oder eine Hose überziehen. Die Eltern werden vom/von der KlassenlehrerIn informiert.



Maison Relais Ettelbrécker-Kannerbuerg

46, rue Grande-Duchesse Joséphine-Charlotte
L-9013 Ettelbrück

Tel.: 2755 6872

E-mail: relais.ettelbruck@croix-rouge.lu

Das Luxemburger Rotes Kreuz bietet, in enger Zusammenarbeit mit der Stadt Ettelbrück, eine ausserschulische Kinderbetreuung von 7.00 Uhr bis 19.00 Uhr an.

Angebote Dienste:

- Morgendliche Betreuung, von 7.00 Uhr bis 8.00 Uhr
- Schulkantine von 11.45 Uhr bis 14.00 Uhr
- Hausaufgabenhilfe
- Aktivitäten jeglicher Art

Damit die Buchhaltung die Änderungen der Einschreibungsmodalitäten (Annullierung) berücksichtigen kann, muss das Luxemburger Rote Kreuz informiert werden (Freitags vor 9 Uhr für die darauffolgende Woche).

Jedes Fehlen muss gemeldet und schriftlich entschuldigt werden.

Melden Sie Ihr Kind jetzt an!
Tel.: 2755 6872

Abenteuerspilloz

Zusätzlich organisiert die Maison Relais jedes Jahr die Ferienaktivitäten während der Sommerferien in Ettelbrück, welche unter dem Motto "Abenteuerspilloz" laufen. Diese Aktivitäten dauern 3 Wochen, von montags bis freitags von 14.00 bis 18.00 Uhr.

Dagesmammen

Es besteht auch die Möglichkeit, die Kinder von einer Tagemutter betreuen zu lassen.



Foyer de jour "Villa Wichtel"

57, rue Philippe Manternach
L-9068 Ettelbruck

Tel.: 26 88 26

www.villawichtel.lu

Email: infoettelbruck@villawichtel.lu

Öffnungszeiten :
Montag-Freitag: 07.00 Uhr - 19.00 Uhr
(Verlängerte Öffnungszeiten von
5.00 Uhr - 23.00 Uhr)

Foyer de jour "Butzemillen"

57, avenue Lucien Salenty
L-9080 Ettelbruck

Tel.: 26 57 23 1

www.butzemillen.lu

Email: info@butzemillen.lu

Öffnungszeiten :
Montag-Freitag: 5.30 Uhr - 22.30 Uhr
Samstag: 7.00 Uhr - 19.00 Uhr

Schulmediathek

Für das Ausleihen von Büchern, Zeitschriften, CDs usw. benötigen die Schüler einen Leseausweis, der ihnen von der Bibliothek ausgestellt wird.

Öffnungszeiten der Bibliothek: in den Pausen von 10.00 bis 10.15 und von 14.55 bis 15.05 Uhr.

Die Liste der Bücher ist auf unserer Internetseite www.schoul-ettelbreck.lu verfügbar.
Tel.: 81 91 81 - 827



Musical

Bühn fräi fir d'Kanner vun der Ettelbrécker Grondschoul

Wéi all Joer preparéieren d'Kanner vun der Ettelbrécker Grondschoul och fir 2019 erëm ee flotte Spektakel fir hir Talenter op der Bühn vum CAPE ze weisen. Fir d'Kanner ass et ee spannend Erleefnes, bei deem si léieren, kreativ ze sinn, sech auszudrécken, an hir sproochlech a musikalesch Kompetenz weider ze entwéckelen.

Fir d'Zuschauer ass et eng gutt Méiglechkeet, jonk Talenter ze erliewen, wa si mat Sängen, Danzen, Trommlen a Spillen een Thema op der Bühn duerstellen. Et kann ee gespaant sin, wat fir een interessante, musikalische Collage d'Schoulkanner fir d'nei Saison kreéieren.

Méi Infoen an Detailer doriwwer fannt Dir op www.cape.lu.

Donnechdes, den 23. Mee um 10.00 Auer
(fir Schouklassen)

Donnechdes, den 23. Mee um 19.00 Auer
(fir de Public)

Freides, den 24. Mee um 10.00 Auer
(fir Schouklassen)



(Ausser)schulische Aktivitäten

Die Lehrer der Ettelbrücker Grundschule bieten einige ausserschulische Aktivitäten an.

In folgenden Bereichen werden Kurse angeboten :

- Sport
- Musik
- Kunst

Die Einschreibungen finden nach dem Schulbeginn statt. Zu diesem Zeitpunkt erhalten Sie zusätzliche Informationen.

Tag	Uhrzeit	Klassen	Kurs
Montag	13.00 Uhr - 14.00 Uhr	C2.1 + C2.2 C3.1	Lasep
	16.00 Uhr - 17.00 Uhr	C3.1 + C3.2	Lasep
Dienstag	14.00 Uhr - 15.45 Uhr	C2.1 + C2.2	Kunst - verschiedene Materialien
	16.00 Uhr - 17.45 Uhr	C3.1 + C3.2	Kunst - verschiedene Materialien
	14.00 Uhr - 15.45 Uhr	C3.2 C4.1 + C4.2	Kunst - TEHOFO (Textil-Holz-Foto)
Mittwoch	13.30 Uhr - 14.30 Uhr	C3.1 + C3.2 C4.1	Lasep
	14.00 Uhr - 15.00 Uhr	C1.1 + C1.2	Lasep
	13.00 Uhr - 14.00 Uhr	C4.1	Lasep
	16.00 Uhr - 17.00 Uhr	C2.1 + C2.2	Lasep
Donnerstag	14.00 Uhr - 15.45 Uhr	C3.2 C4.1 + C4.2	Kunst - Keramik
	13.00 Uhr - 14.00 Uhr	C4.1 + C4.2	Lasep
	14.00 Uhr - 15.00 Uhr	C3.1 + C3.2 C4.1 + C4.2	Lasep***
	14.05 Uhr - 15.05 Uhr	C1.1 + C1.2	Lasep
Freitag	13.00 Uhr - 14.00 Uhr	C2.1 + C2.2 C3.1 + C3.2	Lasep
	13.00 Uhr - 14.00 Uhr	C3 + C4	Musik
	16.00 Uhr - 17.00 Uhr	C4.2	Lasep

*** Kinder die in der "Maison Relais Ettelbrécker Kannerbuerg" betreut werden haben an diesem Tag ein Vorrecht.

Kunst in der Schule

Seit dem Schuljahr 2013/2014 bieten wir den Schülern zusätzliche Kurse im Kunstunterricht an. Dieses Jahr können die Schüler zwischen drei unterschiedlichen Kursen wählen: Keramik, textiles Werken oder Material-Mix.

In einer kleinen Gruppe lernen die Schüler eine Fülle von Ausdrucksbereichen kennen und schaffen eigene Kunstwerke. Die künstlerischen Techniken wechseln und sind in kindgerechte Themen eingebunden.

Ein Teil der Arbeiten wird Ende Juni in der Grundschule ausgestellt. Die Kunstwerke der Schüler der vergangenen Jahre finden Sie unter www.schoul-ettelbreck.lu.



Kursleiter: Halsdorf Sandie, Heuertz Margot, Kaell Dany, Muller Mike

MUSIK

Die Kinder der Grundschule Ettelbrück haben die Gelegenheit, jeden Freitag von 13.00 bis 14.00 Uhr unter der Leitung von Danielle Kaell zu musizieren.



LASEP

Im Schuljahr 2018/2019 bieten wir den Schülern der Zyklen 1 bis 4 (Kindergarten, 1., 2., 3., 4., 5. und 6. Schuljahr eine wöchentliche LASEP Trainingstunde an.

In diesem Rahmen können die Kinder verschiedene Sportarten spielerisch kennenlernen.

Die wöchentliche LASEP Trainingstunde findet außerhalb der regulären Schulzeiten statt. Die Kinder erhalten nach dem Schulanfang ein Einschreibeformular und zusätzliche Informationen (Termine, Kosten,...) und können sich dann einschreiben.

LASEP-Betreuer:

Olivier Bechet, Dominique Benseghir, Laure Hamen, Jeanine Levooz, Paulo Mendes, Daniel Pereira

Mehr Infos: www.lasep.lu



Schulmedizin

Seit 1949 ist die Ligue formal für die medizinisch-soziale Betreuung von Kindern im Großherzogtum Luxemburg zuständig. Diese Aufgabe wurde durch Ministerialerlass vom 20. Dezember 1991 bestätigt, durch den die Ligue luxembourgeoise de prévention et d'Action médico-sociales mit der Durchführung von schulmedizinischen Untersuchungen in der Vorschule und Grundschule sowie im Begleitunterricht und in Sonderschulen betraut wurde.

Zu den schulmedizinischen Untersuchungen gehören :

- Tests und Früherkennungsmaßnahmen sowie systematische Kontrollen,
- systematische medizinische Untersuchungen,
- Gesundheits-Checkup, ergänzt durch eine soziale Evaluation,
- Mund- und Zahnuntersuchungen.

Zu den Tests und Früherkennungsmaßnahmen sowie systematischen Kontrollen gehören:

- Größen- und Gewichtskontrolle,
- Seh- und Hörtest und Tests zum mündlichen Ausdrucksvermögen,
- Kurzanalyse des Urins mit Untersuchung der Glucose-, Albumin- und Blutwerte, Impfkontrolle.

Zur systematischen medizinischen Untersuchung gehört eine vom Arzt durchgeführte vollständige klinische Untersuchung sowie individuell angepasste

Empfehlungen zur Gesundheitserziehung. Es werden keinerlei medizinische Behandlungen oder Impfungen durchgeführt.

Schulsozialarbeit

Die Schulsozialarbeit richtet sich an die Eltern, die Schüler und die Lehrer. Im Mittelpunkt steht das Wohlbefinden des Kindes, sowohl innerhalb der Schule als auch im sozio-familiären Bereich. Sie handelt in enger Zusammenarbeit mit der "EMP" (Equipe multi-professionnelle) und anderen sozialen Diensten.

Eine wöchentliche Sprechstunde (ohne Termin) findet jeweils montags von 13h30 bis 14h30 im Hauptgebäude der Grundschule (place Marie-Thérèse) statt.

Centre Medico-Social Ettelbrück

2A, av. L. Salentiny
L-9080 Ettelbruck

- für medizinische Belange :
WAGENER-ODEM Claudine
Tel: 81 92 92 - 1
E-mail: claudine.wagener-odem@ligue.lu
- für soziale Belange :
WOLFF Isabel
Tel.: 81 92 92 - 33
Fax: 817788
E-mail: isabel.wolff@ligue.lu



Martine Bram (RP), Claude Spang (RP), Alexandra Walschaerts-Van Wassenhove (RP und APEEP), Edgar Bisenius (RP und APEEP), Ana Pinto (RP), Sarah Cardoso (APEEP)
Absentes : Jailza Dos Santos und Caline Djiowa

Elternvertretung (RP)

- Wir vertreten die Rechte aller Schulkinder der Gemeinde Ettelbrück.
- Wir haben ein offenes Ohr für die Anliegen der Eltern.
- Wir vertreten die Meinungen der Eltern im Schulvorstand und bei der Schulkommission.
- Wir helfen Ihnen die richtige Anlaufstellen zu finden.
- Wer setzen uns ein damit optimales Schulklima herrscht.
- Wir wissen dass Schüler vor allem zuerst Kinder sind.
- Sie können uns gern per Mail kontaktieren auf : representant-parents@schoul-ettelbreck.lu oder wenn Sie uns treffen.

APEEP

Der Elternverein der Grundschule Ettelbrück feiert dieses Jahr seinen 25. Geburtstag.

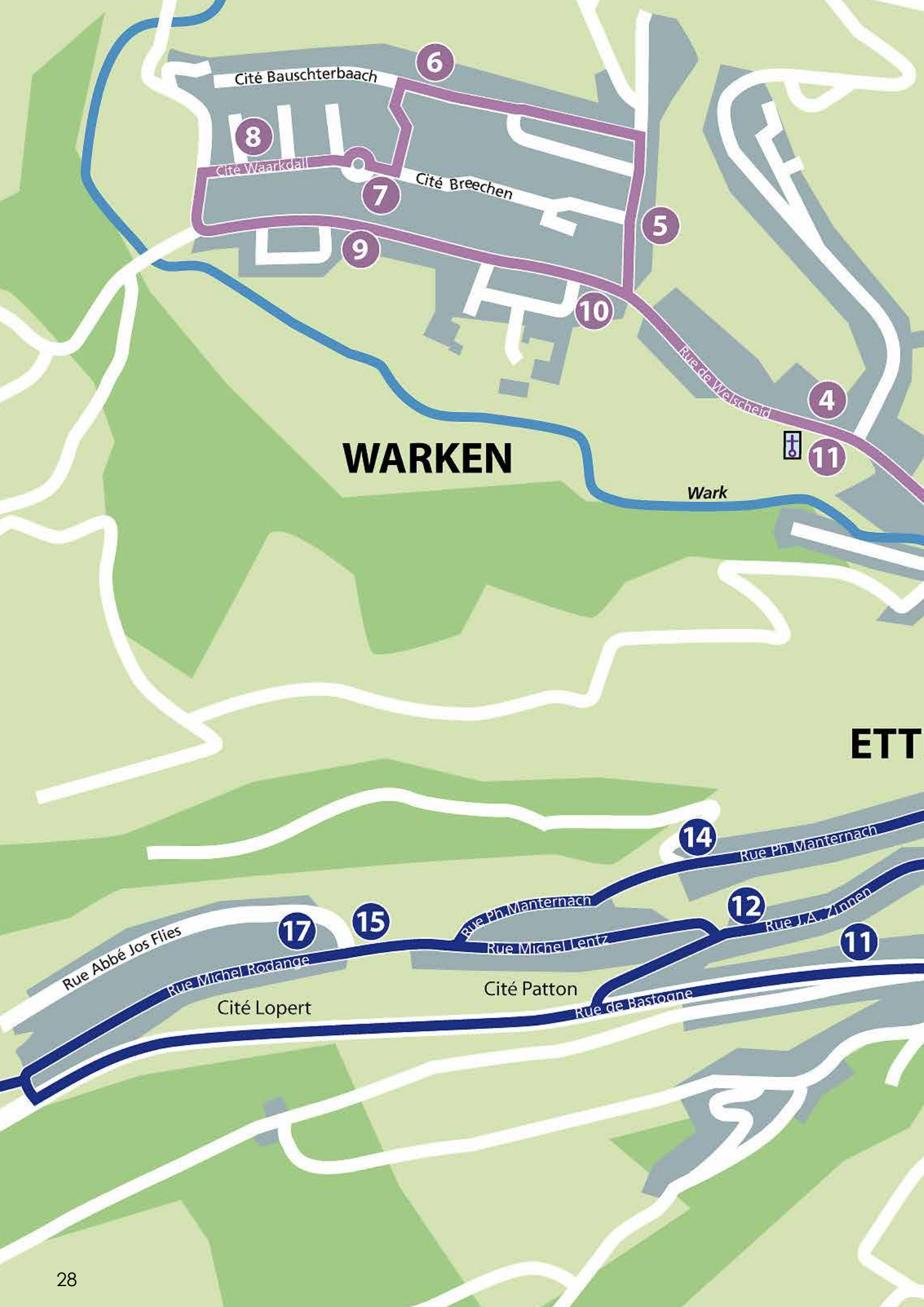
Mit neuen Mitgliedern und neuen Ideen, wird sie die traditionellen Aktivitäten (Stand bei der Sankt Nikolaus Feier, Organisation von Konferenzen sowie einem Kinderflohmarkt) weiterführen und neue Aktionen entwickeln.

Wie ein Phönix wird der Verein aus der Asche wiedergeboren.

Wenn Sie ein aktives Mitglied werden möchten oder uns einen Anstoß geben möchten, dann kontaktieren Sie uns: [apeep.ettelbreck@gmail.com](mailto:apeek.ettelbreck@gmail.com)



**Sie können die Elternvereinigung mit einer Spende unterstützen:
CCP IBAN LU28 1111 1206 9123 0000**



Cité Bauschterbaach

8

6

Cité Waarkdal

7

Cité Breechen

5

9

10

Rue de Welscheid

4



11

WARKEN

Wark

ETT

14

Rue Ph. Manternach

17

15

Rue Ph. Manternach

12

Rue J.A. Zinnen

Rue Abbé Jos Flies

Rue Michel Rodange

Rue Michel Lentz

11

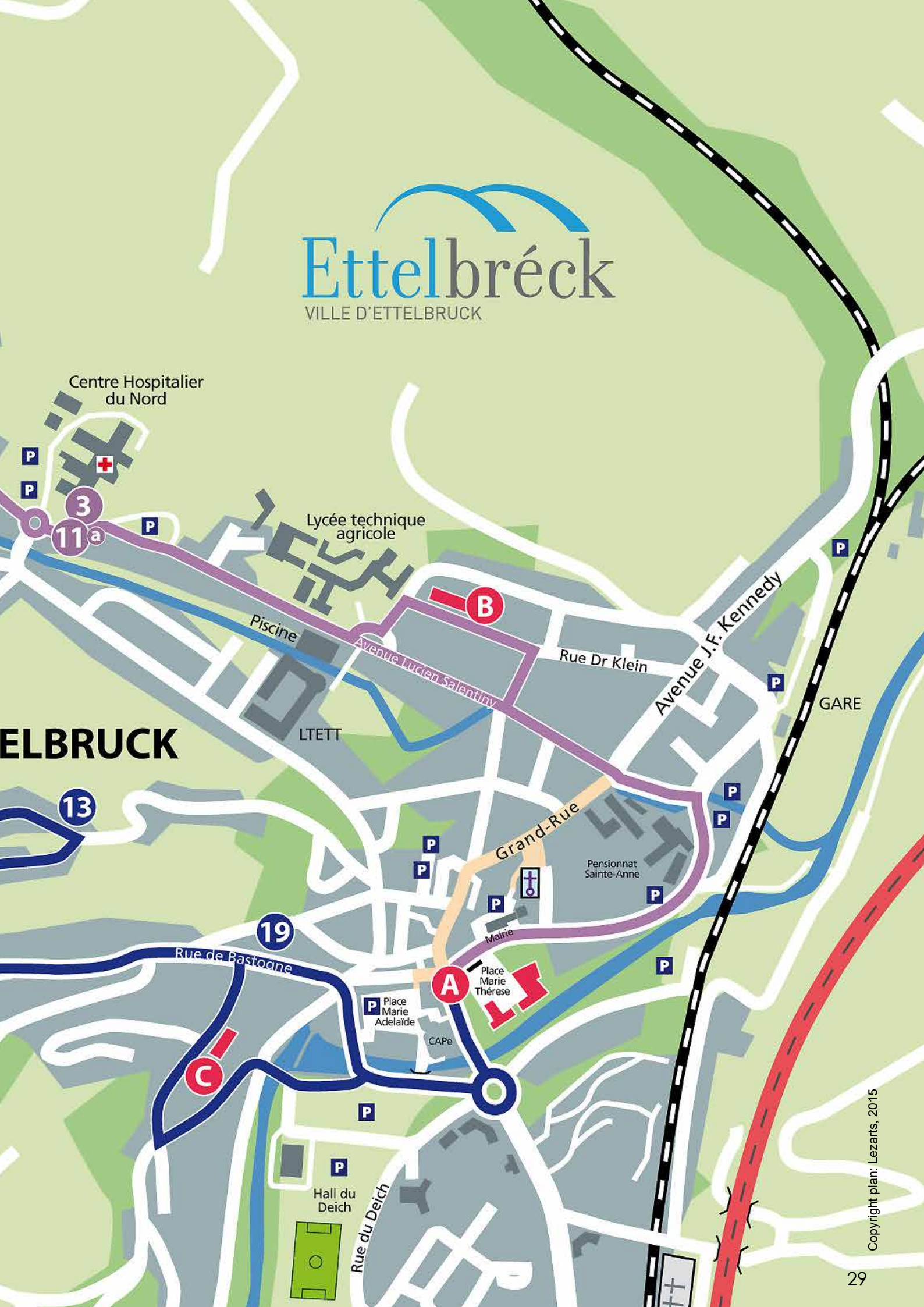
Cité Lopert

Cité Patton

Rue de Bastoone

Ettelbréck

VILLE D'ETTELBRUCK



Centre Hospitalier du Nord

Lycée technique agricole

Piscine

LTETT

Pensionnat Sainte-Anne

Mairie

Place Marie Thérèse

Place Marie Adelaide

CAPe

Hall du Deich

Rue du Deich

Rue Dr Klein

Avenue J.F. Kennedy

GARE